



## SIJIL TAKAFUL PEMBIAYAAN TAHUNAN

Kandungan	Muka Surat
Bahagian 1      Takrif-Takrif dan Tafsiran-Tafsiran	2
Bahagian 2      Terma-Terma dan Syarat-Syarat	6
Bahagian 3      Kelayakan	10
Bahagian 4      Perlindungan	11
Bahagian 5      Pengecualian-Pengecualian	12
Bahagian 6      Tuntutan-Tuntutan	14

## Sijil Takaful Pembayaran Tahunan

### SIJIL TAKAFUL PEMBIAYAAN TAHUNAN

BAHAWASANYA pemegang sijil (selepas ini disebut sebagai **Peserta**) sebagaimana dinamakan di dalam Jadual yang dilampirkan (selepas ini disebut sebagai **Jadual**) oleh Istiharan Cadangan bertulis yang akan menjadi asas kepada perjanjian dan disifatkan sebagai diperbadankan dalam Sijil ini telah memohon kepada Takaful Brunei Keluarga Sdn Bhd (selepas ini disebut sebagai **Syarikat**) untuk menyertai dalam takaful ini dan mengambil pertimbangan daripadanya, telah membayar sumbangan takaful kepada Syarikat sebagaimana yang dinyatakan di dalam Jadual, selaras dengan Undang-Undang Brunei Darussalam.

**SIJIL INI SEKARANG MENYAKSIKAN** bahawa bersabit daripada kejadian-kejadian yang berlaku semasa tempoh takaful yang dinyatakan di dalam Jadual dan tertakluk kepada terma-terma, pengecualian-pengecualian, peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat yang termaktub di dalam Sijil atau diendoskan ke atasnya (selepas ini secara rangkuman disebut sebagai Terma-Terma Sijil ini).

### BAHAGIAN 1 : TAKRIF-TAKRIF DAN TAFSIRAN-TAFSIRAN

#### TAKRIF-TAKRIF:

Kecuali sebaliknya dikehendaki oleh konteks, takrif-takrif berikut akan digunakan: -

#### Kemalangan

Bermakna kecederaan tubuh badan yang hanya disebabkan oleh kekerasan, kemalangan, faktor luaran dan nampak kelihatan dan bukan disebabkan oleh satu-satu sakit, penyakit atau keadaan fizikal dan mental yang merosot.

#### Perkataan Sijil

Bermakna keseluruhan Sijil yang merangkumi perjanjian asas, cadangan, kenyataan peribadi dan setiap kenyataan yang dibuat oleh Peserta dan semua Perjanjian-Perjanjian Tambahan dan endosmen-endosmen yang tergabung di dalam Jadual atau diendoskan kemudiannya dan semua pindaan-pindaan bertulis yang dibuat oleh Syarikat.

#### Tarikh Kuatkuasa

Bermakna tarikh mula penyertaan atau pembaharuan perlindungan sebagaimana yang dinyatakan di dalam Jadual atau Endosmen.

#### Hospital

Bermakna mana-mana institusi yang beroperasi secara sah di sisi undang-undang, menyediakan khidmat kejururawatan oleh jururawat yang berdaftar dua puluh empat (24) jam sehari, mempunyai seorang atau lebih doktor perubatan sepanjang masa dan menyediakan kemudahan untuk diagnosa dan pembedahan besar, dan bukan semata-mata merupakan sebuah klinik, pusat penempatan penagh arak atau dadah, rumah penjagaan kejururawatan bagi pemulihan atau rumah orang-orang tua atau yang seumpamanya.

#### Penyakit

Bermakna penyakit yang dihidapi dan / atau bermula selepas tiga puluh (30) hari daripada tarikh berkuatkuasa atau tarikh endosmen, mana-mana yang terkemudian.

#### Kecederaan

Bermakna kecederaan tubuh badan yang disebabkan secara langsung oleh kemalangan yang tidak disengajakan dan bebas daripada sebab-sebab lain, yang mana, kecuali bagi kejadian lemas atau kecederaan dalam yang dimaklumkan oleh bedahsiasat, terdapat bukti yang dapat dilihat sama ada lebam atau luka pada anggota luar.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### Tempoh Takaful

Bermakna tempoh takaful sebagaimana yang dinyatakan di dalam Jadual, termasuk juga apa-apa pemanjangan jangka waktu perlindungan yang mungkin diberikan di atas budi bicara pihak Syarikat.

### Orang yang Dilindungi

Bermakna seperti yang ditakrifkan di bawah Bahagian 3: Kelayakan.

### Doktor

Bermakna seorang yang mempunyai kelayakan dan berdaftar sebagai pengamal perubatan yang berlesen di bawah mana-mana undang-undang yang berkaitan dan bekerja di dalam ruang lingkup lesen dan latihannya sahaja. Doktor yang merawat bukan Peserta atau rakan perniagaan Peserta, majikan, pekerja, ejen atau orang yang mempunyai pertalian persaudaraan dengan Peserta dari segenap segi.

### Keadaan-Keadaan Sedia Ada

Bermakna kecederaan, penyakit, keadaan atau gejala:

- a) yang mana rawatan atau perubatan atau nasihat atau diagnosa penyakit telah dilakukan atau diterima atau dijangka sebelum Sijil berkuatkuasa bagi Peserta berkenaan, atau
- b) yang mana berasal dari atau Peserta itu tahu akan kewujudannya (atau sesiapa sahaja yang dilindungi di bawah Sijil) sebelum daripada Sijil berkuatkuasa sama ada atau tidak rawatan atau perubatan atau nasihat atau diagnosa penyakit telah dilakukan atau diterima.

### Jadual

Bermakna Jadual Sijil ini dan maklumat yang mengandungi butiran Peserta, Manfaat Asas dan Tambahan jika ada, Sumbangan, dan Tempoh Takaful.

### Jumlah Perlindungan

Bermakna jumlah maksimum manfaat yang dibayar oleh Syarikat.

### Perjanjian-Perjanjian Tambahan

Bermakna manfaat tambahan atau perlindungan kepada Sijil Asas untuk Sumbangan tambahan yang diluluskan oleh Syarikat dan hanya berkuatkuasa apabila digabungkan bersama Jadual atau diendoskan kemudiannya dan apabila ianya bergabung atau diendoskan ia menjadi sebahagian daripada Sijil.

### Tabarru'

Bermakna satu komitmen oleh semua Peserta takaful untuk menderma di dalam satu dana atau satu Kumpulan Wang bagi tujuan sama-sama menanggung risiko kerugian.

### Keilatan Kekal Seluruh Tubuh Badan

Bermakna keilatan, sama ada disebabkan oleh kecederaan tubuh badan atau penyakit, yang menghalang sama sekali Peserta daripada melibatkan diri dalam apa-apa jenis perniagaan atau pekerjaan atau menjalankan apa-apa tugas bagi memperolehi upah atau keuntungan dengan syarat bahawa untuk menentukan sama ada Keilatan Seluruh Tubuh Badan itu menjadi kekal, keilatan tersebut mestilah berterusan tanpa gangguan bagi selama tempoh tidak kurang enam (6) bulan.

Kehilangan kedua tangan, atau kedua kaki, atau satu tangan dan satu kaki, atau kedua belah mata adalah disifatkan sebagai keilatan menyeluruh dan kekal, tanpa menimbulkan prasangka kepada sebab-sebab lain mengenai Keilatan Kekal Seluruh Tubuh Badan. Kehilangan bagi tangan dan kaki bererti putus pada atau di pergelangan tangan dan buku lali kaki; bagi mata, hilang daya penglihatan sepenuhnya dan tidak dapat dipulihkan semula.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

---

### **Wakalah**

Bermakna perjanjian dimana Peserta melantik Syarikat sebagai Wakil untuk mentadbir, mengurus, membuat pelaburan dan mengagihkan Kumpulan Wang tersebut kepada peserta-peserta yang ditimpa musibah dan Peserta bersetuju untuk memberikan Yuran Wakalah bagi perkhidmatan-perkhidmatan tersebut.

### **Wasi**

Bermakna orang atau orang-orang yang dinamakan oleh Peserta pada borang Wasi kecuali diubah kemudiannya sebagaimana ditetapkan dalam Fasal Penukaran Wasi, untuk bertindak sebagai pemegang amanah untuk menerima manfaat jika Peserta meninggal dunia.

## Sijil Takaful Pembayaran Tahunan

---

### TAFSIRAN-TAFSIRAN

1. Kecuali apabila konteksnya memberi erti berbeza, setiap rujukan Sijil ini untuk jantina lelaki juga memberi erti untuk jantina perempuan, jantina berkecuali dan sebaliknya.
2. Tajuk-tajuk adalah untuk memudahkan rujukan sahaja dan ia tidak menjelaskan pembinaan dan tafsiran Sijil ini.
3. Perkataan-perkataan yang menunjukkan kepada bentuk satu adalah merangkumi juga bentuk jamak dan sebaliknya.
4. Rujukan kepada individu merangkumi juga koperasi-koperasi, syarikat-syarikat, firma-firma, perkongsian, badan-badan korporat, badan-badan bukan korporat atau mana-mana agensi atau badan negara atau kerajaan.
5. Di mana ada dua (2) orang atau lebih terangkum di dalam apa-apa istilah yang digunakan di sini, semua persetujuan-persetujuan, terma-terma, ketetapan-ketetapan, peraturan-peraturan, ketentuan-ketentuan dan jaminan-jaminan yang terkandung di sini dianggap dibuat oleh dan mengikat orang-orang tersebut secara bersama.
6. Rujukan-rujukan kepada Fasal-Fasal dan Jadual-Jadual kecuali dinyatakan sebaliknya harus ditafsirkan sebagai rujukan kepada Fasal-Fasal dan Jadual-Jadual Sijil ini.
7. Kecuali apabila konteksnya mengkehendaki sebaliknya, atau dinyatakan secara nyata, setiap rujukan kepada mana-mana “undang-undang, penggubalan (undang-undang), statut atau peraturan-peraturan”, ianya bererti , “undang-undang, penggubalan, statut atau peraturan-peraturan” Brunei Darussalam yang berkuatkuasa kini dan termasuk juga undang-undang awam (*common law*) atau adat, mana-mana undang-undang perlombagaan, perintah, penghakiman, penggubalan, perintah, ordinan, peraturan, statut, perjanjian atau ukuran perundangan yang lain, atau perintah masa kini atau masa hadapan, keperluan kepada peraturan-peraturan, keperluan (dalam setiap kes, sama ada wujud penguatkuasaan undang-undang atau tidak tetapi jika tiada penguatkuasaan undang-undang, kesesuaian dengan amalan perseorangan kepada orang yang ditujukan perintah-perintah, peraturan-peraturan, permintaan arahan, atau syarat-syarat tersebut).
8. Kecuali jika dinyatakan sebaliknya, semua rujukan kepada sebuah waktu dalam hari adalah dirujuk kepada waktu Brunei.
9. Semua rujukan kepada penggubalan (undang-undang), statut-statut dan peraturan-peraturan merangkumi juga semua pindaan-pindaan dan penggantian-penggantian yang mungkin dikuatkuasakan dari masa ke semasa.
10. Jadual ini merupakan bahagian yang tidak terpisah daripada Sijil ini dan harus diambil, dibaca dan ditafsirkan sebagai bahagian yang perlu dalam Sijil ini.
11. Setiap kebebasan, kuasa, hak, pilihan atau budi bicara yang boleh dilaksanakan atau penentuan yang mungkin dibuat oleh Syarikat dapat dilaksanakan, atau dibuat dengan budi bicara Syarikat secara mutlak dan Syarikat tidak mempunyai tanggungjawab untuk memberi apa-apa alasan sekalipun.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### BAHAGIAN 2: TERMA-TERMA DAN SYARAT-SYARAT

#### 1. TEMPOH BERTENANG

Jika Peserta mendapati bahawa Sijil tidak memenuhi kehendaknya, Peserta bolehlah mengembalikan Sijil dalam tempoh empat belas (14) hari daripada tarikh bermulanya Sijil. Dalam keadaan sedemikian, dengan syarat tiada tuntutan dibuat sepanjang tempoh Sijil berjalan, Peserta berhak bagi pengembalian penuh sumbangan yang telah dibayar tanpa keuntungan ditolak perbelanjaan perubatan yang ditanggung oleh syarikat bagi mempertimbangkan permohonannya.

#### 2. PERJANJIAN

Sijil ini, Jadual dan mana-mana endosmen kepada Sijil atau Jadual hendaklah dibaca bersama, dan mana-mana perkataan atau ungkapan di mana makna yang khas telah diberikan di mana-mana bahagian Sijil ini atau Jadual adalah mempunyai makna yang sama di mana-mana ianya terdapat.

#### 3. PRASYARAT KEPADA TANGGUNGAN

Pematuhan dan pelaksanaan kepada terma-terma, peraturan-peraturan dan endosmen-endosmen Sijil ini setakat mana yang berkaitan dengan apa-apa yang perlu dilakukan atau dipatuhi oleh Peserta dan kebenaran penyataan-penyataan dan jawapan-jawapan di dalam Borang Cadangan dan Akuan hendaklah merupakan prasyarat kepada apa-apa tanggungan Syarikat bagi membuat apa-apa bayaran di bawah Sijil ini.

Sebagai tambahan Orang yang Dilindungi mestilah memberi kerjasama sepenuhnya kepada Sarikat dan juga penasihat-penasihat perubatan Syarikat dan akan memberikan semua butiran dan hal-hal yang diketahui atau patut diketahui oleh Orang yang Dilindungi dengan sepenuhnya dan sejurnya, dan akan jika dipinta melaksanakan mana-mana dokumen untuk memberi kuasa kepada Syarikat untuk mendapatkan maklumat yang berkaitan, atas perbelanjaan Orang yang Dilindungi, dari mana-mana Doktor atau Hospital atau dari sumber yang lain.

#### 4. FAKTA TIDAK DIDEDEHKAN

Jika terbukti adanya salah penakrifan atau fakta yang tidak didedahkan, Sijil ini akan hilang sahlaku dan Syarikat tidak akan bertanggung jawab untuk membayar manfaat takaful.

#### 5. BUKTI UMUR

Syarikat berhak pada bila-bila masa meminta umur mana-mana Orang yang Dilindungi di bawah Sijil ini yang mana ianya hendaklah dibuktikan memuaskan.

Bukti umur Orang yang Dilindungi yang memuaskan Syarikat adalah dikehendaki sebelum apa-apa manfaat baginya dibayar di bawah Sijil ini.

#### 6. PERUBAHAN PADA SIJIL

Sijil ini, boleh pada bila-bila masa, dipinda dan diubah, melalui permintaan secara bertulis oleh Peserta dan dipersetujui oleh Syarikat, tetapi apa-apa pindaan adalah tanpa prasangka kepada mana-mana tuntutan yang timbul sebelum tarikh perubahan tersebut dan tertakluk kepada syarat-syarat dan peruntukan-peruntukan yang akan ditetapkan oleh Syarikat.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

---

Tiada pindaan Sijil ini akan dikira sah kecuali dibuktikan melalui endosmen yang ditandatangani oleh pegawai yang diberi kuasa oleh Syarikat.

### 7. TIADA PENYERAHAN HAK

Manfaat di bawah Sijil ini tidak boleh diserah hak.

### 8. KEADAAN-KEADAAN KESIHATAN YANG SEDIA WUJUD

Tiada Manfaat yang kena dibayar di bawah Sijil ini bagi perlindungan Orang yang Dilindungi akibat daripada penyakit atau kecederaan yang berlaku sebelum berkuatkuasa Sijil ini.

### 9. SALAH MELAPORKAN UMUR

Sekiranya, pada umur betul, Peserta adalah sepatutnya tidak layak bagi perlindungan di bawah Sijil ini, tiada manfaat yang kena dibayar.

### 10. PEMBAHARUAN DAN PEMBATALAN SIJIL

Syarikat adalah tidak terikat untuk menerima apa-apa pembaharuan Sijil ini atau untuk menghantar notis pembaharuan sumbangan takaful yang telah genap tempohnya. Sijil tidak akan diperbaharui bagi melindungi Orang yang Dilindungi setelah tamat tempoh takaful ketika Orang yang Dilindungi berkenaan mencapai umur seperti yang dinyatakan dalam Jadual. Syarikat adalah berhak untuk mengubah terma-terma dan peraturan-peraturan Sijil ini pada setiap ulang tahun Sijil.

Sijil ini boleh dibatalkan oleh Peserta dengan memberi sekurang-kurangnya tujuh (7) hari notis kepada Syarikat, notis tersebut adalah untuk menyatakan bila pembatalan tersebut akan berkuatkuasa.

Dalam hal demikian, asalkan tidak ada tuntutan telah dibuat selama tempoh Sijil berjalan, Peserta berhak untuk mendapat kembali sumbangan takaful bersih (selepas ditolak yuran wakalah) yang dikira berdasarkan pro-rata untuk tempoh takaful yang masih belum luput dengan syarat Syarikat tidak dimaklumkan apa-apa tuntutan.

Sijil ini boleh dibatalkan oleh Syarikat dengan memberikan notis pembatalan bertulis kepada Peserta ke alamat perniagaan yang tertera di dalamnya, menyatakan masa, tidak kurang dari tujuh (7) hari selepas itu, pembatalan tersebut akan berkuatkuasa. Demikian juga dengan pulangan sumbangan bersih (selepas ditolak yuran wakalah) secara pro-rata untuk tempoh takaful yang masih belum luput akan dikembalikan kepada Peserta untuk pembatalan ini dengan syarat Syarikat tidak dimaklumkan apa-apa tuntutan.

### 11. BAYARAN PERKHIDMATAN

Dalam hal sijil ini diendoskan atau dibatalkan, Syarikat akan mengenakan bayaran BND10.00 untuk setiap Sijil.

Tiada bayaran perkhidmatan dikenakan bagi Sijil yang diserahkan dalam tempoh bertenang.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### 12. TIMBANGTARA

Semua perbezaan-perbezaan yang timbul daripada Sijil ini hendaklah dirujuk kepada keputusan seorang penimbangtara yang dilantik secara bertulis oleh pihak-pihak yang berbeza pendapat atau jika mereka tidak bersetuju terhadap penimbangtara tunggal, maka kepada kelulusan dua (2) orang penimbangtara, seorang dilantik secara bertulis oleh setiap pihak dalam masa satu (1) bulan selepas diperlukan secara bertulis untuk berbuat demikian oleh mana-mana pihak atau sekiranya penimbangtara-penimbangtara itu tidak bersetuju, seorang pengadil akan dilantik secara bertulis oleh penimbangtara-penimbangtara sebelum meneliti rujukan kes berkenaan. Pengadil hendaklah bersidang dengan penimbangtara-penimbangtara dan mempengerusikan mesyuarat dan keputusan yang dibuat hendaklah merupakan syarat terdahulu kepada hak untuk membawa tindakan terhadap Syarikat. Jika Syarikat menolak tanggungjawab kepada peserta atas mana-mana tuntutan di bawah Sijil ini dan tuntutan tersebut dalam tempoh dua belas (12) bulan daripada tarikh penolakan tanggungan tersebut tidak dirujuk kepada timbangtara mengikut peruntukan-peruntukan dalam Sijil ini maka tuntutan berkenaan bagi semua tujuan dikira sebagai telah ditinggalkan dan tidak boleh dituntut lagi di bawah Sijil ini kemudiannya.

### 13. HAK SUBROGASI

Peserta adalah, dengan perbelanjaan Syarikat, melakukan, dan bersetuju untuk melakukan, memberi izin untuk dilakukan, semua tindakan dan hal-hal yang mungkin diperlukan atau wajar dilakukan atas kehendak mereka sendiri atau sebagaimana diarahkan untuk dilakukan oleh Syarikat atau sebaliknya, untuk tujuan menegakkan semua hak dan usaha undang-undang, atau mendapatkan bantuan atau ganti rugi dari pihak lain yang Syarikat harus atau akan menjadi berhak atau subrogasi, selepas Syarikat membayar atau membaiki setiap kerugian atau kerosakan di bawah Sijil ini, sama ada tindakan atau hal-hal yang harus atau menjadi perlu atau keperluan sebelum atau selepas penggantian Peserta oleh Syarikat.

### 14. JAMINAN SUMBANGAN

Sebagai syarat asas dan mutlak bagi perjanjian takaful bahawa sumbangan takaful yang kena dibayar mesti dijelaskan dan diterima oleh Syarikat dalam masa tiga puluh (30) hari daripada tarikh penyertaan Sijil / Endosmen ini.

Jika sumbangan takaful tidak diterima pada hari yang ke 30, maka perjanjian takaful akan secara automatic terbatal dan Syarikat berhak terhadap pro-rata sumbangan bagi tempoh risiko yang ia telah ditanggungi tertakluk kepada sumbangan takaful minima BND50.00.

Dimana sumbangan takaful yang kena di bayar menurut jaminan ini telah diterima oleh Syarikat atau wakil Syarikat yang dibenarkan, pembayaran harus dianggap telah diterima oleh Syarikat untuk tujuan jaminan ini dan tanggungjawab untuk membuktikan bahawa sumbangan takaful yang kena dibayar telah diterima oleh seseorang, termasuk wakil Syarikat yang dibenarkan tetapi tidak dibenarkan untuk menerima sumbangan takaful tersebut, adalah terletak diatas Syarikat.

Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarta sijil takaful.

### 15. PENYELARASAN MANFAAT

Sijil ini tidak memberikan pampasan melainkan dengan asas pembahagian tertentu jika Peserta atau Orang yang Dilindungi mempunyai skim Takaful atau Insurans lain yang masih berkuatkuasa atau mempunyai kelayakan untuk mendapat bayaran daripada sumber yang lain berkaitan dengan Kemalangan, Penyakit, Kematian atau Perbelanjaan yang sama. Syarikat mempunyai hak sepenuhnya untuk menegakkan hak dan boleh mengambil tindakan undang-undang di atas nama Peserta atau Orang yang Dilindungi, tetapi di atas perbelanjaan Syarikat, untuk mendapatkan kembali manfaat Syarikat yang dibayar di bawah Sijil ini.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### 16. APABILA BERLAKU PENIPUAN

Jika mana-mana tuntutan, dalam mana-mana keadaan, didapati palsu atau berlaku penipuan atau cara penipuan atau alatan yang digunakan oleh Peserta atau Orang yang Dilindungi atau sesiapa juga yang melakukannya bagi pihak mereka untuk mengaut manfaat, maka perlindungan untuk Orang yang Dilindungi akan dibatalkan serta-merta dan kesemua manfaat dan sumbangan akan dirampas.

### 17. PRINSIP-PRINSIP TAKAFUL DAN PEMBAHAGIAN LEBIHAN BERSIH KEUNTUNGAN

#### Tabarru'

Peserta dengan ini mengamanahkan kepada Syarikat bahawasanya 62% daripada sumbangan Takaful Peserta akan didermakan ke dalam Kumpulan Wang Takaful Pembiayaan / Gadaijanji secara *Tabarru'* bagi tujuan membantu peserta-peserta yang layak di dalam Sijil ini. Apa-apa keuntungan yang terhasil setiap bulan dari pelaburan akan dikembalikan kepada Kumpulan Wang Takaful Pembiayaan/ Gadaijanji.

#### Al-Wakah

Peserta dengan ini melantik Syarikat sebagai Wakil Peserta untuk mentadbir, mengurus, membuat pelaburan yang menepati prinsip Syariah dan mengagihkan Kumpulan Wang tersebut kepada peserta-peserta yang ditimpa musibah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat yang tertera di dalam Sijil ini. Maka adalah dengan ini, Peserta bersetuju untuk memberikan 38% daripada sumbangan takaful kepada Syarikat sebagai Yuran Wakalah bagi perkhidmatan-perkhidmatan tersebut.

#### Pembahagian Lebihan Bersih Keuntungan

Peserta juga memahami bahawa lebihan bersih keuntungan yang terhasil daripada Kumpulan Wang tersebut, jika ada, akan dikendalikan oleh syarikat mengikut cara-cara yang difikirkan sesuai oleh pihak Syarikat berdasarkan prinsip Syariah yang akan memberi kebaikan kepada Peserta dan Kumpulan Wang Takaful tersebut.

Sebagaimana dipersetujui dan diluluskan oleh Badan Penasihat Syariah, lebihan bersih keuntungan jika ada, seperti yang dinyatakan dalam penilaian terakhir oleh Syarikat, hanya akan diagihkan kepada Sijil yang matang dan Peserta tidak membuat tuntutan dan / atau menerima apa-apa pampasan dan/atau manfaat di bawah Perjanjian takaful dalam tempoh ia berkuatkuasa yang mana ianya juga tertakluk kepada budi bicara Syarikat dan keutuhan Kumpulan Wang Takaful berkenaan. Jika sijil takaful tidak diperbaharui, maka dengan ini, peserta selanjutnya bersetuju bahawasanya tiada lebihan bersih akan diagihkan kepada peserta dan ianya akan ditabarru'kan ke dalam Kumpulan Wang Takaful Keluarga bagi kemaslahatan peserta-peserta takaful dan Kumpulan Wang itu sendiri.

### 18. PEMBAYARAN SUMBANGAN TIDAK DIJAMIN

Sumbangan Takaful yang perlu dibayar adalah tidak dijamin dan pihak Syarikat mempunyai hak untuk menyemak semula sumbangan takaful yang perlu dibayar berdasarkan pengalaman tuntutan yang akan datang.

### 19. TAKAFUL SEMULA (INSURANS SEMULA)

Pihak Syarikat boleh mengikut budi bicaranya, mendapatkan perlindungan takaful semula (insurans semula) daripada mana-mana sumber yang difikirkan sesuai bagi kepentingan Peserta

## **Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan**

---

### **BAHAGIAN 3: KELAYAKAN**

Pada tarikh kuatkuasa perlindungan, Orang yang Dilindungi hendaklah:

1. Orang Dewasa berumur Harijadi Akan Datang lapan belas (18) dan keatas dan Sijil hendaklah matang sebelum umur enam puloh lima (65) tahun;
2. Warganegara Brunei atau Pemastautin di Brunei Darussalam.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### BAHAGIAN 4: PERLINDUNGAN

#### I. PERLINDUNGAN ASAS : MANFAAT KEMATIAN

- i. Sekiranya Peserta meninggal dunia semasa Tempoh Takaful yang sebagaimana dinyatakan di dalam Jadual, Syarikat akan membayar manfaat takaful kepada institusi kewangan yang dinyatakan dalam borang cadangan. Manfaat takaful adalah jumlah wang menurun yang diperlindungkan pada tarikh kematian Peserta seperti yang diberitahu oleh institusi kewangan atau sebagaimana dinyatakan di dalam Jadual Wang Menurun yang Diperlindungkan, yang mana lebih rendah.
- ii. Pembayaran manfaat takaful adalah tertakluk kepada keadaan berikut:
  - a. Bahawa keterangan dan butir-butir yang diberi dan diperakurkan oleh Peserta dalam borang cadangan dan akuan adalah benar dan betul;
  - b. Bahawa kematian Orang yang Dilindungi bukanlah disebabkan atau akibat daripada pengecualian-pengecualian;
  - c. bahawa Peserta tidak membuat permohonan, bertulis atau apa-apa yang lain, bagi menyerahkan Sijil sebelum tarikh kematianya;

#### II. PERJANJIAN-PERJANJIAN TAMBAHAN

Endosmen-endosmen berikut hanya sah bagi Sijil ini sekiranya ia dinyatakan secara khusus di dalam Jadual dan adalah tertakluk kepada terma-terma Sijil ini (selepas ini disebut "Sijil Asas")

Fasal-fasal berikut adalah tambahan kepada Sijil sebagai balasan kepada permohonan dan pembayaran sumbangan tambahan pada tarikh kena bayar seperti yang dinyatakan dalam jadual.

#### E1: FASAL MANFAAT KEILATAN KEKAL SELURUH TUBUH BADAN

##### 1. PERLINDUNGAN

Setelah diterima dan diluluskan bukti bahawa mana-mana Orang yang Dilindungi di bawah Sijil Asas dan Fasal ini, mengalami Keilatan Kekal Seluruh Badan, Syarikat tertakluk kepada peruntukan-peruntukan lain dalam Fasal ini, membayar kepada institusi kewangan, manfaat mengikut yang ditetapkan di dalam Jadual, terma-terma dan peruntukan-peruntukan dalam Sijil Asas.

Jika berlaku Kematian dan Keilatan Kekal Seluruh Tubuh Badan, tanggungan Syarikat adalah terhad kepada satu kejadian sahaja yang mana terdahulu.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### BAHAGIAN 5:PENGECUALIAN - PENGECUALIAN

#### 1. MANFAAT KEMATIAN

Syarikat tidak akan membayar manfaat takaful jika kematian Orang yang Dilindungi disebabkan secara langsung atau tidak langsung daripada:

- a. Keadaan- keadaan sedia ada sebagaimana ditakrifkan dan/atau sebagaimana dipersetujui oleh pihak Syarikat secara bertulis sebelum Tarikh Kuatkuasa Sijil;
- b. Peperangan, pelanggaran, tindakan musuh asing, permusuhan atau operasi-operasi berupa peperangan (sama ada peperangan diisyiharkan atau tidak), perang saudara, pemberontakan tentera, kegemparan awam yang menyumbangkan kepada rusuhan tentera, kebangkitan, pemberontakan, rampasan kuasa atau apa sahaja tindakan atau orang yang bertindak bagi pihak atau yang berkaitan dengan mana-mana pertubuhan yang bergiat ke arah penggulingan secara kekerasan mana-mana kerajaan atau mempengaruhinya dengan menggunakan keganasan atau kekerasan;
- c. Mana-mana tindakan yang menyalahi undang-undang atau tindakan tersebut dilarang oleh undang-undang dan/atau Prinsip Syariah;
- d. Bunuh diri;
- e. Berada di bawah pengaruh arak, penyalahgunaan dadah, bahan-bahan yang mengkhayalkan;
- f. Secara langsung atau tidak langsung dijangkiti penyakit Sindrom Kurang Daya Tahan (AIDS) atau yang berkaitan dengannya.

#### 2. MANFAAT KEILATAN KEKAL SELURUH TUBUH BADAN

Syarikat tidak akan membayar manfaat takaful jika Keilatan Kekal Seluruh Badan Orang yang Dilindungi disebabkan secara langsung atau tidak langsung daripada:

- a. Keadaan- keadaan sedia ada sebagaimana ditakrifkan dan/atau sebagaimana dipersetujui oleh pihak Syarikat secara bertulis sebelum Tarikh Kuatkuasa Sijil;
- b. Peperangan, pelanggaran, tindakan musuh asing, permusuhan atau operasi-operasi berupa peperangan (sama ada peperangan diisyiharkan atau tidak), perang saudara, pemberontakan tentera, kegemparan awam yang menyumbangkan kepada rusuhan tentera, kebangkitan, pemberontakan, rampasan kuasa atau apa sahaja tindakan atau orang yang bertindak bagi pihak atau yang berkaitan dengan mana-mana pertubuhan yang bergiat ke arah penggulingan secara kekerasan mana-mana kerajaan atau mempengaruhinya dengan menggunakan keganasan atau kekerasan;
- c. Mana-mana tindakan yang menyalahi undang-undang atau tindakan tersebut dilarang oleh undang-undang dan/atau Prinsip Syariah;

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

---

- d. Cubaan membunuh diri atau kecederaan yang dilakukan oleh diri sendiri sama ada dalam keadaan waras atau gila;
- e. Mana-mana pelanggaran undang-undang oleh Orang yang Dilindungi termasuk yang mengakibatkan hukuman penjara atau pencerobohan berpunca daripadanya;
- f. Berada di bawah pengaruh arak, penyalahgunaan dadah, bahan-bahan yang memabukkan;
- g. Penerbangan, gelungsur angin atau apa-apa jenis penerbangan udara selain daripada penumpang yang membayar tambang biasa daripada syarikat penerbangan atau perkhidmatan charter yang diiktiraf;
- h. Penyertaan atau latihan yang merbahaya atau latihan jenis sukan atau pertandingan yang merbahaya atau menunggang atau memandu dalam apa jua jenis perlumbaan atau pertandingan yang merbahaya;
- i. Penglibatan dalam mana-mana kegiatan dalam air yang menggunakan alat-alat pernafasan;
- j. Kecederaan yang disebabkan oleh letusan nuklear, gabungan nuklear, bahan senjata nuklear atau pencemaran radioaktif;
- k. Perkhidmatan dalam apa-apa jenis kedudukan dalam mana-mana perkhidmatan tentera laut, tentera darat, tentera udara, polis atau anggota keselamatan;
- l. Secara langsung atau tidak langsung dijangkiti penyakit Sindrom Kurang Daya Tahan (AIDS) atau yang berkaitan dengannya.

## Sijil Takaful Pembiayaan Tahunan

### BAHAGIAN 6: TUNTUTAN

#### 1. NOTIS TUNTUTAN

Notis secara bertulis mengenai kejadian yang menjadi asas kepada tuntutan di bawah Sijil ini mesti dikemukakan kepada Syarikat dalam tempoh tiga puluh (30) hari daripada tarikh kejadian berkenaan. Notis yang diberikan oleh atau bagi pihak Peserta kepada Syarikat dengan maklumat-maklumat yang secukupnya bagi mengenal pasti Orang yang Dilindungi adalah dianggap sebagai notis kepada Syarikat.

Dengan syarat bahawa Orang yang Dilindungi telah mengalami Keilatan Kekal Seluruh Tubuh Badan, di atas bukti kukuh dan nyata hendaklah diserahkan kepada Syarikat selepas enam (6) bulan dan dalam tempoh sembilan (9) bulan daripada tarikh berlakunya Keilatan tersebut. Walau bagaimanapun kegagalan untuk mengemukakan notis dalam tempoh yang dinyatakan tidak akan membatalkan tuntutan jika dapat dibuktikan adalah tidak munasabah bagi Peserta mengemukakan notis dalam tempoh tersebut dan notis tersebut telah dikemukakan dalam tempoh yang berpatutan.

#### 2. PEMERIKSAAN

Syarikat mempunyai hak dan kesempatan melalui wakil perubatannya untuk memeriksa Orang yang Dilindungi bila dan seberapa kerap yang ia dapati munasabah semasa atau dalam tempoh proses tuntutan dibuat di bawah Sijil ini, dan bagi kes kematian, untuk menyiasat punca kematian tersebut.

#### 3. BUKTI TUNTUTAN

Semua dokumen, maklumat, dan bukti yang diperlukan oleh Syarikat hendaklah dibuat atas perbelanjaan orang yang membuat tuntutan dan dalam bentuk dan sifat yang ditentukan oleh Syarikat.

#### 4. PEMBAYARAN TUNTUTAN

Apa-apa pembayaran di bawah Sijil ini akan dibayar kepada institusi kewangan dan Peserta harus bertanggungjawab bagi apa-apa duti harta pusaka yang mungkin dikenakan ke atasnya. Apa-apa resit atau pelepasan yang diberikan oleh Peserta kepada Syarikat bagi mana-mana manfaat di bawah Sijil ini akan dianggap sebagai muktamad dan pelepasan sepenuhnya semua tanggungan Syarikat.

#### 5. PEMBAHAGIAN SEBAGAIMANA KADAR

Tertakluk kepada tanggungan maksima di bawah sijil ini, jika ketika timbul tuntutan di bawah sijil ini dan juga ada takaful/insurans lain yang masih berkuatkuasa, sama ada atas Peserta atau orang atau orang-orang lain, yang juga melindungi Orang yang Dilindungi, Syarikat tidak bertanggungjawab untuk membayar atau menyumbang lebih daripada bahagiannya secara penisbahan di atas tuntutan tersebut dan dalam kaitannya dengan tanggungan maksima syarikat di bawah sijil ini.

#### 6. PEMBATASAN HAD

Dengan ini dinyatakan bahawa jika tiada tuntutan diserahkan oleh Orang yang Dilindungi kepada Syarikat dalam masa 6 bulan selepas berakhirnya Sijil ini, Syarikat tidak akan bertanggung jawab untuk mengganti kerugian Peserta di bawah ini Sijil terhadap apa-apa tuntutan sekalipun oleh Orang yang Dilindungi ke atas Peserta.

## Sijil Takaful Pembayaran Tahunan

---

### 7. PENIPUAN TUNTUTAN

Jika tuntutan dalam hal apapun adalah penipuan atau jika ada istiharan palsu dibuat atau digunakan untuk menyokongnya, atau jika apa-apa cara penipuan atau helah digunakan oleh Peserta atau siapa-siap sahaja yang bertindak bagi pihaknya untuk mendapatkan apa-apa manfaat di bawah Sijil ini, atau jika tuntutan disebabkan oleh tindakan sengaja atau dengan sepakatan Peserta, semua manfaat di bawah ini Sijil akan terbatal. Jika ada bayaran yang telah dibuat oleh Syarikat, maka Syarikat mempunyai hak untuk mendapat semula bayaran tersebut serta mengambil tindakan undang-undang terhadap Peserta.

### 8. TINDAKAN UNDANG-UNDANG

Tiada tindakan undang-undang atau yang sebanding boleh diambil untuk mendapatkan bayaran tuntutan sebelum tamatnya tempoh satu (1) tahun atau setelah luput dua (2) tahun daripada tarikh kejadian.

### BUTIRAN PERHUBUNGAN TUNTUTAN

Sila hubungi:

Jabatan Tuntutan,  
Unit 1 & 2 Kompleks Seri Kiulap,  
Kg.Kiulap, Gadong,  
Bandar Seri Begawan BE1318,  
Negara Brunei Darussalam

No. Telefon : +673 2231 100

**Naskah Bahasa Inggeris adalah Sijil yang sahih dan akan dirujuk sekiranya timbul apa-apa pertikaian daripada Sijil ini.**